

5. *призывает также* к полному уважению Израилем, оккупирующей державой, всех основных свобод палестинского народа до распространения действия соглашений о самоуправлении на остальную часть Западного берега;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

82-е пленарное заседание,
6 декабря 1995 года

D

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что сирийские Голаны, оккупированные с 1967 года, до сих пор находятся под израильской военной оккупацией,

ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых была резолюция 49/36 D от 9 декабря 1994 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 20 октября 1995 года³⁷,

ссылаясь далее на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, призвала Израиль положить конец своей оккупации арабских территорий,

вновь подтверждая незаконность принятого Израилем 14 декабря 1981 года решения установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

вновь подтверждая также, что приобретение территории силой является недопустимым в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая далее применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года²⁶, к оккупированным сирийским Голанам,

принимая во внимание резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

приветствуя созыв в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Ближневосточной мирной конференции, направленной на установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, и подчеркивая необходимость скорейшего прогресса на всех двусторонних переговорах,

1. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, выполнять соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, в частности, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и админи-

страцию на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свои решения;

2. *призывает также* Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и в особенности воздержаться от создания поселений;

3. *определяет*, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и не имеют юридической силы;

4. *призывает далее* Израиль воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и воздержаться от репрессивных мер против населения оккупированных сирийских Голан;

5. *выражает сожаление* по поводу нарушений Израилем Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

6. *вновь призывает* государства-члены не признавать никаких вышеупомянутых законодательных или административных мер и действий;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

82-е пленарное заседание,
6 декабря 1995 года

50/30. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года и все другие соответствующие резолюции,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 49/37 от 9 декабря 1994 года,

подтверждая по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, что усилия Организации Объединенных Наций по мирному разрешению споров, в том числе с помощью ее операций по поддержанию мира, абсолютно необходимы,

подчеркивая важную роль операций по поддержанию мира в поддержании международного мира и безопасности и признавая необходимость обеспечения безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций,

³⁷ A/50/660.

принимая к сведению раздел позиционного документа Генерального секретаря «Дополнение к Повестке дня для мира»³⁸, посвященный операциям по поддержанию мира, и заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1995 года³⁹,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря о работе Организации⁴⁰,

приветствуя доклад Генерального секретаря по вопросу о командовании и управлении операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира⁴¹,

принимая к сведению далее доклад Генерального секретаря о повышении готовности к предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке⁴² и содержащиеся в нем рекомендации, рассмотрение которых следует продолжить в консультации с Организацией африканского единства,

отмечая широкую заинтересованность многих государств-членов, включая страны, предоставляющие войска, в том, чтобы вносить вклад в работу Специального комитета по операциям по поддержанию мира,

учитывая сохраняющуюся необходимость повышения эффективности работы Специального комитета,

будучи убеждена в необходимости того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала укреплять свой потенциал в области поддержания мира и повышать действенность и эффективность развертывания своих миссий по поддержанию мира,

принимая к сведению в связи с этим различные предложения и мнения в отношении деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, высказанные в ходе специального торжественного заседания и общих прений на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *приветствует* доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира⁴³;

2. *одобряет* предложения, рекомендации и выводы Специального комитета, содержащиеся в пунктах 35-93 его доклада;

3. *настоятельно призывает* государства-члены, Секретариат и соответствующие органы Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры по осуществлению предложений, рекомендаций и выводов Специального комитета;

4. *рекомендует*, чтобы в том случае, если какое-либо из содержащихся в настоящей резолюции предложений будет иметь последствия для бюджета на двухгодичные периоды 1994-1995 и 1996-1997 годов, такие дополнительные расходы покрывались в

³⁸ A/50/60-S/1995/1; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года*, документ S/1995/1.

³⁹ *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1995 год*, документ S/PRST/1995/9.

⁴⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 1 (A/50/1)*.

⁴¹ A/49/681.

⁴² A/50/711-S/1995/911; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1995 года*, документ S/1995/911.

⁴³ A/50/230.

рамках ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей на эти двухгодичные периоды, в соответствии с финансовыми правилами и процедурами Организации;

5. *постановляет*, что Специальному комитету в соответствии со своим мандатом следует продолжать свои усилия по всестороннему рассмотрению всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах; Специальному комитету следует провести обзор хода осуществления своих предыдущих предложений и рассмотреть новые предложения в целях укрепления возможностей Организации Объединенных Наций в деле выполнения своих функций в этой области;

6. *просит* Специальный комитет рассмотреть вопрос о расширении своего членского состава, проанализировав все имеющиеся варианты, предлагает его Председателю провести консультации с заинтересованными государствами и просит Специальный комитет представить конкретные рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

7. *просит также* Специальный комитет представить доклад о своей работе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах».

82-е пленарное заседание,
6 декабря 1995 года

50/31. Вопросы, касающиеся информации

A

ИНФОРМАЦИЯ НА СЛУЖБЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению всеобъемлющий и важный доклад Комитета по информации⁴⁴,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся информации⁴⁵,

настоятельно призывает к тому, чтобы все страны, организации системы Организации Объединенных Наций в целом и все другие заинтересованные стороны, вновь подтверждая свою приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций и принципам свободы печати и свободы информации, а также принципам независимости, плюрализма и разнообразия средств массовой информации, будучи глубоко обеспокоены существующими диспропорциями между развитыми и развивающимися странами и различными последствиями таких диспропорций, которые сказываются на возможно-

⁴⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 21 (A/50/21)*.

⁴⁵ A/50/462.